



# LifeTech Scientific Corporation 先健科技公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

股份代號：01302

# 2017

## 中期報告





# 目錄

中期報告

2017

公司資料	2
財務摘要	4
管理層討論與分析	5
企業管治摘要	15
其他資料	17
簡明綜合損益及其他全面收益表	22
簡明綜合財務狀況表	23
簡明綜合權益變動表	24
簡明綜合現金流量表	25
簡明綜合財務報表附註	26

## 執行董事

謝粵輝(主席兼首席執行官)  
劉劍雄(首席財務官及公司秘書)  
肖穎

## 非執行董事

CLEARY Christopher Michael  
MONAGHAN Shawn Del  
姜峰

## 獨立非執行董事

梁顯治  
王皖松  
周路明

## 公司秘書

劉劍雄

## 授權代表

謝粵輝  
劉劍雄

## 審核委員會

梁顯治(主席)  
周路明  
王皖松

## 提名委員會

周路明(主席)  
謝粵輝  
梁顯治

## 薪酬委員會

王皖松(主席)  
CLEARY Christopher Michael  
梁顯治

## 香港股份過戶登記處

卓佳證券登記有限公司  
香港皇后大道東183號  
合和中心22樓

## 網站

[www.lifetechmed.com](http://www.lifetechmed.com)

## 股份代號

1302

## 在創業板上市日期

二零一一年十一月十日

## 由創業板轉往主板上市的日期

二零一三年十一月六日

## 主要往來銀行

招商銀行  
深圳車公廟分行  
中國深圳福田  
天安車公廟工業區  
天祥大廈1樓A座

中國建設銀行深圳南新支行  
中國深圳  
南山區關口路1號  
中國建設銀行大廈1樓

## 公司資料

### 香港法律顧問

程偉賓律師事務所  
香港中環  
皇后大道15號  
置地廣場  
公爵大廈20樓2010室

### 核數師

德勤 • 關黃陳方會計師行  
執業會計師  
香港金鐘道88號  
太古廣場一座35樓

### 開曼群島註冊辦事處

PO Box 309  
Ugland House  
Grand Cayman, KY1-1104, Cayman Islands

### 主要營業地點及總部地址

中國  
深圳市南山區  
高新技術產業園北區朗山二路  
賽霸科研樓  
郵編：518057

### 根據香港公司條例第16部註冊的香港營業地點

香港北角  
電氣道148號31樓

### 股份過戶登記總處

Maples Fund Services (Cayman) Limited  
PO Box 1093, Boundary Hall  
Cricket Square, Grand Cayman, KY1-1102  
Cayman Islands

先健科技公司(「本公司」或「先健科技」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)於截至二零一七年六月三十日止六個月的未經審核綜合業績，連同二零一六年同期的比較金額。

	截至六月三十日止六個月		
	二零一七年 人民幣千元	二零一六年 人民幣千元	變動
收益	175,896	156,221	12.6%
毛利	140,994	123,854	13.8%
經營溢利	91,153	58,058	57.0%
期內溢利	84,187	51,900	62.2%
本公司擁有人應佔期內溢利	84,204	51,870	62.3%
每股盈利			
— 基本(人民幣元)	0.019	0.013	46.2%
— 攤薄(人民幣元)	0.019	0.011	72.7%

# 管理層討論與分析

## 業務概覽

本集團為心血管及外周血管疾病與紊亂所用先進微創介入醫療器械的開發商、製造商及營銷商。隨著我們的產品範圍擴大，我們現有三條主要產品線，包括結構性心臟病業務、外周血管病業務及起搏電生理業務。結構性心臟病業務主要包括先天性心臟病封堵器、LAA 封堵器及心臟瓣膜。外周血管病業務主要包括腔靜脈濾器及覆膜支架。新產品線起搏電生理主要與起搏器有關。該等產品線提供臨床療效好及在商業上具吸引力的產品選擇。

現時，我們的分銷商遍佈亞洲、非洲、北美洲、南美洲及歐洲的多個國家，銷售網絡覆蓋全球各地。

## 上半年表現

面對全球不明朗的經濟環境，市場仍然充滿競爭，加上中華人民共和國（「中國」）醫療器械招標程序改革，價格監管更為嚴格，令我們截至二零一七年六月三十日止六個月的業務充滿挑戰。中國仍是我們最大的市場，截至二零一七年六月三十日止六個月，中國市場的銷售額佔總收益約 78.4%（二零一六年同期：約 80.0%）。截至二零一七年六月三十日止六個月的國內銷售額較二零一六年同期穩定增長約 10.3%。截至二零一七年六月三十日止六個月的國際市場銷售收益較二零一六年同期錄得約 21.6% 的增幅，此乃主要由於在若干地區成功的策略性調整及推廣所致。截至二零一七年六月三十日止六個月，我們已採取一系列切實可行並有效的措施，以保持業務增長及市場份額。

## 營銷活動

截至二零一七年六月三十日止六個月，我們透過甄選優質分銷商繼續強化分銷系統，並已建立大批產品分銷線，借此本公司已向新客戶及市場邁出堅實步伐。

- 於二零一七年一月，外周血管領域的高端國際學術會議 Leipzig Interventional Course 在德國萊比錫舉行。作為少數受邀的中國企業之一，先健科技應邀參加此學術活動。在這次會議上，德國萊比錫醫學院 (University Hospital Leipzig) 的知名醫生採用先健科技的 Ankura™ 胸主動脈覆膜支架進行了一個胸主動脈腔內修復的手術直播，來自希臘的頂尖心血管領域專家亦在場就該手術提供指導及意見。該手術非常成功。專家們就該手術直播作出高度評價，表示其標誌著先健科技在國際心血管介入市場上的一個里程碑。

- 於二零一七年二月十四日，先健科技與菲律賓慈善組織菲律賓心臟基金會(Philippines Heart Foundation)在菲律賓綜合醫院(Philippines General Hospital)舉行慈善治療活動，活動中，六名患有先天性心臟病(「CHD」)的兒童接受了先天性心臟病封堵手術。包括三個動脈導管未閉及三個室間隔缺損(「VSD」)的所有手術，均採用先健科技的封堵器產品進行封堵。為增加菲律賓大眾對患有先天性心臟病兒童的關注及支持，菲律賓心臟基金會、菲律賓綜合醫院及先健科技將二月十四日命名為受損心臟修補日(「Fix Broken Heart Day」)，表達彼等對給予患病兒童持續幫助及支持的承擔。
- 於二零一七年三月，先健科技參加由如新集團(NU SKIN Group)創立的慈善項目。來自基金會、先健科技及四川大學華西第二醫院的義工到四川省阿坝州進行了兩天半的先天性心臟病篩查活動。合共篩查了1,884名兒童，當中158個兒童完成超聲心動圖檢查。於初步篩選進行期間，27名兒童出現先天性心臟缺損症狀，被送往四川大學華西第二醫院作進一步診斷。
- 於二零一七年三月，先健科技與加拿大兒童心臟科醫生共同舉辦VSD研討會(「研討會」)。研討會期間，醫生為一名在出生後被診斷患有多發性VSD和膜部動脈瘤的4歲男童施行手術。目前，於加拿大註冊的封堵器無一適宜僅通過應用一個器械來完成多發性VSD封堵手術。Saint Justine醫院協助辦理手續，以使先健科技的Cera™膜部VSD不對稱封堵器可於加拿大合法使用，該封堵器非常適合用於治療該男童的病症。這項充滿挑戰性的手術進行得非常成功。此外，於研討會期間，Saint Justine醫院的兒童心臟科醫生亦將Cera™ VSD封堵器應用於其他五項VSD封堵手術。這是先健科技首次進軍北美市場，為先健科技擴展全球市場的計劃取得重大進展。
- 二零一七年上半年，作為治療心血管疾病的微創介入醫療器械的領先供應商，先健科技獲邀參加多個國際會議。於三月，二零一七年亞太先天及結構性心臟病介入大會(「CSI」)在泰國曼谷舉行。於四月，二零一七年CSI杜拜在阿聯酋杜拜舉行。於五月，第六屆二零一七年伊朗兒童心臟病大會(Iranian Congress of Pediatric Cardiology)(「ISPC」)在伊朗德黑蘭舉行。於六月，CSI法蘭克福在德國法蘭克福舉行。在該等會議上，先健科技舉辦了衛星研討會，邀請著名專家主講及演講。結合現場手術直播，該等講者及專家分享彼等使用先健科技的LAmbré™左心耳(「LAA」)封堵器(「LAmbré™ LAA封堵器」)、KONAR-MF™多功能封堵器及CeraFlex™封堵器的經驗，並高度評價這些封堵器的創新設計及卓越性能。

- 先健科技學術交流平台(「先健科技學術交流平台」)持續在心血管介入微創手術中推廣廣泛應用尖端科技，以提升醫生的治療技巧，從而讓更多病人獲得更安全有效的治療。截止二零一七年六月三十日，先健科技於中國、希臘、土耳其、俄羅斯、哈薩克斯坦、印尼、泰國、馬來西亞、阿根廷及其他國家共舉辦44場先健科技學術交流平台的學術交流活動，當中有來自不同國家的逾270名專家參加。先健科技學術交流平台將有助全球各地的專家打破地域、文化及語言障礙，就心血管微創介入醫療技術主題討論及交流寶貴的醫療經驗及臨床技巧，互相學習，共同進步，建立友誼，在全世界各地共同促進發展微創心血管介入領域的醫療技術。

### 我們的產品

於截至二零一七年六月三十日止六個月及於本中期報告日期，我們於產品方面有以下成就：

- LAmbre™ LAA封堵器已獲授國家食品藥品監督管理總局(「食品藥品監管總局」)註冊認證。由此，LAmbre™ LAA封堵器成為取得此認證的唯一中國品牌的LAA封堵器產品。
- LawMax™ 穿刺擴張器已獲食品藥品監管總局批准，並已在中國取得註冊認證。
- 髂分叉支架系統已通過食品藥品監管總局的特別審批申請，獲認可為創新醫療器械。這表明該產品的技術評審及其後的行政審批將會得到優先處理，從而有助加快其在國內的註冊程序。目前，本公司已有六項產品獲食品藥品監管總局認可為創新醫療器械。
- 四個型號的植入式心臟起搏電極導線已在中國取得註冊認證。該四個型號的起搏電極導線將與HeartTone™ 植入式心臟起搏器(「HeartTone™ 起搏器」)配套使用。
- HeartTone™ 起搏器的動物實驗已完成，且註冊申請經已遞交予食品藥品監管總局。



## 財務回顧

### 概覽

面對醫療器械市場充滿挑戰、競爭激烈的環境，截至二零一七年六月三十日止六個月本公司的收益仍保持穩定增長。隨着 LAmbre™ LAA 封堵器系統在歐洲及中國市場上市，我們深信我們的業務將進一步增長。此外，隨著更多新產品的成功研發及全球化戰略的推行，我們致力於為全球數以百萬計患者提供創新、技術及服務，成為全球領先企業。

下列討論乃基於本中期報告所載財務資料及增補附註作出，並應與其一併閱讀。

### 收益

我們截至二零一七年六月三十日止六個月的收益約為人民幣 175.9 百萬元，較截至二零一六年六月三十日止六個月的約人民幣 156.2 百萬元增加約人民幣 19.7 百萬元或約 12.6%。收益增幅乃主要由於結構性心臟病業務所得收益增加所致。

#### 來自結構性心臟病業務的收益

截至二零一七年六月三十日止六個月結構性心臟病業務貢獻的營業額約為人民幣 62.6 百萬元(二零一六年同期：約人民幣 47.0 百萬元)，增幅約 33.2%，此乃主要由於 Cera 封堵器銷售大幅上升及 HeartR 封堵器銷售穩定增長所致。

繼二零一六年六月取得歐盟合格認證後，我們於歐洲市場推出新產品 LAmbre™ LAA 封堵器。LAmbre™ LAA 封堵器產生的銷售收益於截至二零一七年六月三十日止六個月約為人民幣 2.9 百萬元(二零一六年同期：零)。

#### 來自外周血管病業務的收益

截至二零一七年六月三十日止六個月外周血管病業務貢獻的營業額約為人民幣 113.3 百萬元(二零一六年同期：約人民幣 109.2 百萬元)，增長約 3.8%，主要歸因於覆膜支架銷售穩定增長所致。

於本中期報告日期，起搏電生理業務的新產品並未上市銷售。

### 毛利及毛利率

由於我們的產品銷量增加且品種豐富，本集團的毛利由截至二零一六年六月三十日止六個月的約人民幣 123.9 百萬元增加約 13.8% 至截至二零一七年六月三十日止六個月的約人民幣 141.0 百萬元。毛利率由截至二零一六年六月三十日止六個月的約 79.3% 上升約 0.9% 至截至二零一七年六月三十日止六個月的約 80.2%，主要是由於製造工藝改進及產品銷售結構的變化。

### 其他收入及其他收益

其他收入及其他收益由截至二零一六年六月三十日止六個月的人民幣 10.3 百萬元增加至截至二零一七年六月三十日止六個月約人民幣 33.5 百萬元。其他收入及其他收益增加乃主要由於諮詢服務收入增加所致。

根據本集團與購買北京市普惠生物醫學工程有限公司的獨立第三方(「買方」)簽署的諮詢協議，本集團向買方提供自二零一六年十二月開始為期 12 個月且代價為 8.0 百萬美元(約人民幣 55.4 百萬元)的諮詢服務。截止二零一七年六月三十日止六個月，本集團就該諮詢服務確認其他收入約人民幣 27.7 百萬元。

### 銷售及分銷開支

銷售及分銷開支由截至二零一六年六月三十日止六個月的約人民幣 27.8 百萬元增加約 12.6% 至截至二零一七年六月三十日止六個月的約人民幣 31.3 百萬元。銷售及分銷開支增加主要是由於(i)推廣開支及差旅開支有所增加；及(ii)已付及應付 Medtronic, Inc 及其聯屬公司(「美敦力」)的特許權費增加。

### 行政開支

行政開支由截至二零一六年六月三十日止六個月的約人民幣 22.7 百萬元增加約 10.6% 至截至二零一七年六月三十日止六個月的約人民幣 25.1 百萬元。行政開支增加主要是由於(i)員工成本增加；及(ii)租金及物業管理開支增加所致。

### 研發開支

研發開支由截至二零一六年六月三十日止六個月的約人民幣 25.5 百萬元增加約 5.9% 至截至二零一七年六月三十日止六個月的約人民幣 27.0 百萬元。此外，於本期間，約人民幣 18.0 百萬元(二零一六年同期：約人民幣 13.6 百萬元)計入資本化的開發支出。考慮該資本化支出的影響，研發成本由截至二零一六年六月三十日止六個月的約人民幣 39.1 百萬元增加約 15.1% 至截至二零一七年六月三十日止六個月的約人民幣 45.0 百萬元。研發開支增加主要是由於(i)開發項目的支出增加；及(ii)研發部員工的薪金、花紅及相關開支有所上升所致。

### 經營溢利

截至二零一七年六月三十日止六個月，我們錄得經營溢利約人民幣 91.2 百萬元，較截至二零一六年六月三十日止六個月約人民幣 58.1 百萬元經營溢利增加約 57.0%。該增幅乃主要由於(i)銷售收益增長；及(ii)諮詢服務帶來的其他收入及其他收益增加所致。

### 可換股票據公平值收益

截至二零一七年六月三十日止六個月內，發行予美敦力的第一批可換股票據(「可換股票據」)並無確認公平值損益，因可換股票據於二零一六年十二月二十九日悉數轉換為320,000,000股本公司股份。

截至二零一六年六月三十日止六個月內，可換股票據的公平值收益約人民幣20.2百萬元。可換股票據公平值乃經參考獨立合資格專業估值公司編製的估值報告釐定。

### 融資收入及融資成本

融資收入由截至二零一六年六月三十日止六個月的約人民幣0.7百萬元增加約71.4%至截至二零一七年六月三十日止六個月的約人民幣1.2百萬元。

截至二零一七年六月三十日止六個月，由於可換股票據於二零一六年十二月二十九日悉數轉換為320,000,000股本公司股份，因而並無確認融資成本。

截至二零一六年六月三十日止六個月，融資成本約為人民幣8.0百萬元，指因可換股票據產生的實際利率開支。

### 所得稅

所得稅由截至二零一六年六月三十日止六個月約人民幣11.2百萬元減少至截至二零一七年六月三十日止六個月約人民幣8.3百萬元。所得稅減少乃主要由於確認遞延稅項所致，而有關遞延稅項來自企業所得稅率差異導致的未變現溢利。

### 純利

截至二零一七年六月三十日止六個月本公司擁有人應佔純利約為人民幣84.2百萬元，截至二零一六年六月三十日止六個月的純利則為約人民幣51.9百萬元。有關溢利乃主要由於收益的增長和其他收入及其他收益增加所致。

### 流動資金及財務資源

截至二零一七年六月三十日止六個月內，本集團主要以其自有營運資金、銀行借款及股本資金撥充其業務資金。

於二零一七年六月三十日，本集團的流動資產淨額約為人民幣571.5百萬元(二零一六年十二月三十一日：約人民幣590.9百萬元)，包括現金及銀行結餘約人民幣592.9百萬元(二零一六年十二月三十一日：約人民幣645.2百萬元)。

### 借款

於二零一五年六月八日，我們在中國的主要經營附屬公司之一先健科技(深圳)有限公司(「先健深圳」，「借款人」)與中國建設銀行股份有限公司深圳分行(「貸款人」)訂立貸款協議(「貸款協議」)及抵押協議(「抵押協議」)，據此，貸款人同意向先健深圳貸出一筆金額為人民幣200.0百萬元(相等於約253.6百萬港元)的貸款，貸款利率介乎從銀行提取貸款當日基準利率下浮10%至基準利率上浮60%之間，貸款期為五年，惟須受貸款協議的條款及條件所規限。根據貸款協議，先健深圳以其持作自用的土地使用權(於二零一七年六月三十日賬面淨值約為人民幣32.8百萬元)及在建總部大樓作為抵押，用以取得該銀行借款。土地使用權的按揭手續已於二零一五年八月完成，而大樓的按揭申請手續將於大樓建設完成後開始辦理。於二零一七年六月三十日，銀行借款為人民幣200.0百萬元。於二零一七年七月，該筆銀行借款已悉數還清，土地使用權的抵押相應解除及抵押協議相應終止。

### 資產負債率

於二零一七年六月三十日，本集團的資產負債率(計算為銀行借款與權益總額的比例)減少至約20.7%，而於二零一六年十二月三十一日則為23.0%。

### 資本架構

於二零一七年六月三十日，本公司權益持有人應佔權益總額約為人民幣963.5百萬元，而於二零一六年十二月三十一日則約為人民幣867.6百萬元。長期銀行借款為人民幣200.0百萬元(二零一六年十二月三十一日：約人民幣200.0百萬元)。截至二零一七年六月三十日止六個月銀行借款利息約為人民幣5.2百萬元(二零一六年同期：約人民幣2.8百萬元)。銀行借款利息計入在建工程資本化。

### 土地收購及樓宇建設

於二零一三年二月十九日，先健深圳透過深圳土地交易中心舉辦的公開招標，以人民幣37,020,000元(相當於約45,697,000港元)的價格成功投得位於中國深圳南山高新區高新南一道第T205-0008地段一幅土地(「該土地」)的土地使用權。進一步詳情請參閱本公司日期為二零一三年七月五日的公佈。土地收購所產生的契稅約為人民幣1.1百萬元(相當於約1.4百萬港元)。

於二零一四年十二月十九日，先健深圳與中建四局第三建築工程有限公司（「承包商」）訂立建築工程施工合同（「原建築工程施工合同」），據此承包商已同意按商定合同價承接本公司的建築工程。進一步詳情，請參閱本公司日期為二零一四年十二月十九日及二零一五年十月二十九日的公佈、本公司日期為二零一五年四月二十一日的通函及本公司日期為二零一五年五月七日的表決結果公佈。截至本中期報告日期，本公司已就該樓宇取得不動產權證書，董事會決定將該樓宇總建築面積的約 50% 用作本集團運營及行政辦公室，而總建築面積的餘下 50% 向外部租戶出租。

### 重大收購及出售附屬公司、聯營公司及合營公司

截至二零一七年六月三十日止六個月，概無進行重大收購及出售附屬公司、聯營公司及合營公司。

### 重大投資及重大投資或資本資產的未來計劃

除本中期報告所披露者外，截至二零一七年六月三十日止六個月，本公司並無持有任何重大投資，於本中期報告日期，董事會亦無計劃任何其他重大投資或添置資本資產。

### 於印度尚未了結訴訟的最新情況及對我們或然負債的影響

本集團目前在印度牽涉一宗訴訟。AGA Medical Corporation（「AGA」）向新德里高等法院（「法院」）對集團旗下公司提起訴訟，指稱我們於印度銷售的封堵器侵犯其專利。有關詳情，請參閱本公司日期為二零一一年十月三十一日的招股章程內「風險因素－與知識產權有關的風險」一節。於二零一七年六月三十日及直至本中期報告日期，已完成證據登記，而訴訟仍在等待作出最後陳述。

經徵求法律意見後，董事會認為法院不大可能向原告授予永久禁令，法院亦不大可能向原告判授賠償或直接交付被侵權的器械。因此，董事會認為毋須於簡明綜合財務報表中對任何潛在負債作出撥備。

除本中期報告所披露者外，本集團於二零一七年六月三十日並無任何其他或然負債。

### 金融工具

截至二零一七年六月三十日止六個月，本集團並無擁有或使用任何金融工具作對沖用途。

### 資本開支

截至二零一七年六月三十日止六個月，本集團就物業、廠房及設備(「PPE」)、在建工程、無形資產、預付租賃款項及PPE按金產生的資本開支約為人民幣69.9百萬元(二零一六年：約人民幣56.1百萬元)。

### 外匯風險

截至二零一七年六月三十日止六個月，本集團的業務主要位於中國及印度。來自印度的收益佔本集團總收益約5.8%(二零一六年同期：約6.7%)。Lifetech Scientific India Private Limited(我們唯一一家印度附屬公司)的財務報表以人民幣(「人民幣」)呈列，而本集團內的部分收益及開支以美元及歐元計值。此外，由本公司發行的可換股票據乃以港元發行，並兌換為人民幣。截至二零一七年六月三十日止六個月，印度盧比、港元、美元及歐元並不穩定，本集團的經營業績及財務狀況可能會受到人民幣兌印度盧比、港元、美元及歐元匯率變動的影響。為將外匯風險降至最低，本集團的大部份銀行存款以人民幣存置。董事認為本集團並無重大外匯風險。因此，本集團期內並無實施任何正式對沖或其他政策應對有關風險。

### 抵押集團資產

於二零一七年六月三十日，本集團已根據貸款協議以其持作自用的土地使用權(賬面淨值約為人民幣32.8百萬元)及在建總部大樓作為抵押，用以取得銀行借款。於二零一七年七月，該筆銀行借款已悉數還清，土地使用權的抵押相應解除及抵押協議相應終止。

除上文所披露者外，本集團並無抵押其任何資產。

### 僱員及薪酬政策

於二零一七年六月三十日，本集團有564名(二零一六年同期：608名)全職僱員及3名執行董事(二零一六年同期：3名)。截至二零一七年六月三十日止六個月，員工成本總額(包括董事薪酬)約為人民幣42.5百萬元(二零一六年同期：約為人民幣37.0百萬元)。退休福利計劃方面，本集團採納界定供款福利計劃。截至二零一七年六月三十日止六個月，就退休福利計劃作出的供款金額約為人民幣4.3百萬元(二零一六年同期：約為人民幣3.0百萬元)。本集團不可動用被沒收供款(由僱主代表供款的僱員於有關供款全數歸屬前退出計劃產生的供款)作減低現有供款水平用途。

本集團的薪酬政策乃參考個別僱員的表現、資歷及經驗以及本集團的業績及市況釐定。本集團向僱員提供的福利包括酌情花紅、交通及午餐補貼、基本醫療保險、工傷保險、失業保險、團體商業意外保險、團體商業醫療保險及授予僱員的購股權。酌情花紅與本集團的業績以及個人表現掛鉤。本集團亦於二零一一年十月二十二日採納針對僱員的購股權計劃(「購股權計劃」)，其後於二零一五年五月五日經董事會一致通過的書面決議案修訂。為確保本集團僱員在行業內保持競爭力，本集團亦安排員工培訓以提升其技能及知識。

## 未來前景

本集團將繼續依賴兩個核心業務(即結構性心臟病業務及外周血管病業務)以實現二零一七年下半年的潛在增長。本集團亦將積極擴展其產品範圍並提升其固有的市場地位。

我們的Lambre™ LAA封堵器於二零一六年六月在歐洲獲授歐盟合格認證，並於二零一七年六月在中國獲授食品藥品監管總局認證。我們認為Lambre™ LAA封堵器將鞏固我們在結構性心臟病業務領域的領先地位。

展望未來，我們預期起搏電生理業務將成為集團重要業務。於二零一六年，起搏器產品線在美敦力的支持下已達到生產質量要求，而HeartTone™起搏器已獲食品藥品監管總局認可為創新醫療器械，此認可將有助加快有關產品於國內的註冊手續。於二零一七年上半年，起搏器項目繼續取得良好進展。動物試驗經已完成，且註冊申請經已遞交予食品藥品監管總局。

我們不斷地投資於研發，改良、提升及開發產品，以應對我們不同市場及客戶的需求。我們多元化的產品組合、完善的產品開發規劃及強大的研發實力，為我們提供了通過進一步滲透及擴展至主要國際市場而壯大業務及增加收益的龐大商機。

我們通過分銷商網絡營銷產品，並同時對我們的分銷商加以培訓及管理，以確立最佳行業常規、識別市場機遇。我們的銷售及營銷團隊亦將直接諮詢醫生及醫院，以確保我們的品牌及產品廣受認可及接納。

另外，我們於二零一七年下半年將繼續評估及發掘潛在收購、合夥、同盟及授權的機遇，以提高我們在目前主要市場及若干新選定市場的競爭力及市場地位。

# 企業管治摘要

## 遵守企業管治守則

本公司致力於達致高水準的企業管治以保障其股東(「股東」)權益並提升企業價值。本公司已採用載於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載企業管治守則(「企業管治守則」)的原則，作為其本身的企業管治守則，並確認其於截至二零一七年六月三十日止六個月一直遵守企業管治守則下的所有重要守則條文，惟如下文所述偏離企業管治守則的守則條文第A.2.1條。

根據企業管治守則守則條文第A.2.1條，主席與首席執行官的角色應有區分，並不應由一人同時兼任。於二零一五年三月二日趙亦偉先生辭任本公司首席執行官後，董事會主席謝粵輝先生獲委任為本公司首席執行官。因此，董事會主席與首席執行官由同一人兼任。雖然兼任主席及首席執行官偏離企業管治守則的守則條文第A.2.1條的規定，但董事會相信，由像謝粵輝先生這樣經驗豐富的合資格人士同時擔任主席及首席執行官可為本公司提供強而有力及穩定的領導，同時確保對業務決策和戰略作出有效及高效的規劃和實施。

董事會不時檢討企業管治架構及常規，並於其認為適當時作出必要安排。

## 董事會

董事會目前由九名董事構成，包括三名執行董事，即謝粵輝先生、劉劍雄先生與肖穎女士；三名非執行董事，即CLEARY Christopher Michael先生、MONAGHAN Shawn Del先生與姜峰先生；及三名獨立非執行董事，即梁顯治先生、王皖松先生與周路明先生，當中至少一名獨立非執行董事擁有適當專業資格，或擁有會計或相關財務管理專業知識。

## 進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)，作為其本身的行為守則，董事按不比標準守則所載規定準則寬鬆的條款買賣本公司證券。

經向全體董事作出特定查詢後，本公司確認，截至二零一七年六月三十日止六個月，董事會全體成員均遵守標準守則的規定。

因所擔任職務而可能獲得內幕消息的本公司高級管理層、行政人員及員工亦已被要求遵守標準守則的規定。截至二零一七年六月三十日止六個月，本公司未發現該等員工有違反標準守則的行為發生。



### 審核委員會及審閱中期業績

董事會已根據聯交所上市公司的企業管治規定成立審核委員會(「審核委員會」)。於本中期報告日期，審核委員會由三名成員組成，即梁顯治先生(具備適當專業資格擔任委員會主席)、周路明先生與王皖松先生，彼等均為獨立非執行董事。

本集團截至二零一七年六月三十日止六個月的未經審核中期業績已經審核委員會審閱，審核委員會認為，編製有關業績符合相關會計準則、上市規則及適用的法律規定，且已作出充分披露。

## 其他資料

### 董事及最高行政人員於本公司或其相聯法團的股份、相關股份及債權證中的權益及淡倉

於二零一七年六月三十日，本公司董事及最高行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份、相關股份及債權證中擁有須(a)根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部知會本公司及聯交所的權益及淡倉(包括彼等根據證券及期貨條例有關條文被認為或視為擁有的權益及淡倉)，或(b)記錄在本公司根據證券及期貨條例第352條須予存置的登記冊的權益及淡倉，或(c)根據標準守則知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下：

### 於本公司股份及相關股份的好倉

董事／最高行政人員姓名	身份	股份數目(好倉)	概約持股百分比
謝粵輝先生	受控制法團權益及實益擁有人	801,514,928 <sup>1</sup>	18.54%
劉劍雄先生	實益擁有人	24,800,000 <sup>2</sup>	0.57%
肖穎女士	實益擁有人	1,272,000 <sup>3</sup>	0.03%

附註：

1. 該等權益指：

- (a) Xianjian Advanced Technology Limited(由我們的主席、首席執行官兼執行董事謝粵輝先生全資擁有)持有781,914,928股股份；及
- (b) 根據本公司的購股權計劃授予謝粵輝先生的19,600,000份購股權(受若干歸屬條件規限)，購股權計劃的詳情載於本中期報告「購股權計劃」一節。

2. 該等權益指：

- (a) 我們的執行董事、首席財務官兼公司秘書劉劍雄先生持有的8,000,000股股份；及
- (b) 根據本公司的購股權計劃授予劉劍雄先生的16,800,000份購股權(受若干歸屬條件規限)，購股權計劃的詳情載於本中期報告「購股權計劃」一節。

3. 該權益指根據本公司的購股權計劃授予肖穎女士的1,272,000份購股權(受若干歸屬條件規限)，購股權計劃的詳情載於本中期報告「購股權計劃」一節。

除上文所披露者外，於二零一七年六月三十日，據本公司任何董事或最高行政人員所知，概無本公司董事或最高行政人員於本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份及債權證中擁有須(a)根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部知會本公司及聯交所的任何權益或淡倉(包括彼等根據證券及期貨條例有關條文被認為或視為擁有的權益及淡倉)，或(b)記錄在本公司根據證券及期貨條例第352條須予存置的登記冊的任何權益或淡倉，或(c)根據標準守則知會本公司及聯交所的任何權益或淡倉。

## 主要股東於本公司股份及相關股份的權益及淡倉

於二零一七年六月三十日，除上文「董事及最高行政人員於本公司或其相聯法團的股份、相關股份及債權證中的權益及淡倉」所披露本公司董事或最高行政人員的權益外，以下人士於本公司股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第 XV 部第 2 及第 3 分部條文須予披露並記錄在本公司根據證券及期貨條例第 336 條須予存置的登記冊中的權益及淡倉，或直接或間接擁有已發行股份的 5% 或以上權益：

### (a) 於本公司股份的好倉

股東名稱	身份	股份數目(好倉)	概約持股百分比
Xianjian Advanced Technology Limited <sup>1</sup>	實益擁有人	781,914,928	18.08%
GE Asia Pacific Investments Ltd. <sup>2</sup>	實益擁有人	302,112,656	6.99%
Medtronic KL Holdings LLC <sup>3</sup>	實益擁有人	1,080,000,000	24.98%
Medtronic Holding Switzerland G.m.b.H. <sup>3</sup>	受控制法團權益	1,080,000,000	24.98%
Medtronic B.V. <sup>3</sup>	受控制法團權益	1,080,000,000	24.98%
Medtronic International Technology, Inc. <sup>3</sup>	受控制法團權益	1,080,000,000	24.98%
Medtronic, Inc. <sup>3</sup>	受控制法團權益	1,080,000,000	24.98%
Medtronic Holding, Inc. <sup>3</sup>	受控制法團權益	1,080,000,000	24.98%
Medtronic Group Holding, Inc. <sup>3</sup>	受控制法團權益	1,080,000,000	24.98%
Medtronic plc <sup>3</sup>	受控制法團權益	1,080,000,000	24.98%

附註：

- Xianjian Advanced Technology Limited 的全部已發行股本由我們的主席、首席執行官兼執行董事謝粵輝先生全資擁有。
- GE Asia Pacific Investments Ltd. 的全部已發行股本由前任非執行董事鄔建輝先生全資擁有。
- Medtronic KL Holdings LLC 的全部已發行股本由 Medtronic Holding Switzerland G.m.b.H. 擁有 90.33%，Medtronic Holding Switzerland G.m.b.H. 由 Medtronic B.V. 全資擁有。Medtronic B.V. 由 Medtronic International Technology, Inc. 全資擁有，Medtronic International Technology, Inc. 則由 Medtronic, Inc. 全資擁有。Medtronic, Inc. 由 Medtronic Holding, Inc. 全資擁有，Medtronic Holding, Inc. 則由 Medtronic Group Holding, Inc. 全資擁有。Medtronic Group Holding, Inc. 由 Medtronic plc 全資擁有。

(b) 衍生權益

股東名稱	身份	股份數目(好倉)	概約持股百分比
Medtronic KL Holdings LLC <sup>1及2</sup>	實益擁有人	2,708,571,432	62.64%
Medtronic Holding Switzerland G.m.b.H. <sup>1及2</sup>	受控制法團權益	2,708,571,432	62.64%
Medtronic B.V. <sup>1及2</sup>	受控制法團權益	2,708,571,432	62.64%
Medtronic International Technology, Inc. <sup>1及2</sup>	受控制法團權益	2,708,571,432	62.64%
Medtronic, Inc. <sup>1及2</sup>	受控制法團權益	2,708,571,432	62.64%
Medtronic Holding, Inc. <sup>1及2</sup>	受控制法團權益	2,708,571,432	62.64%
Medtronic Group Holding, Inc. <sup>1及2</sup>	受控制法團權益	2,708,571,432	62.64%
Medtronic plc <sup>1及2</sup>	受控制法團權益	2,708,571,432	62.64%

附註：

1. Medtronic KL Holdings LLC的全部已發行股本由Medtronic Holding Switzerland G.m.b.H.擁有90.33%，Medtronic Holding Switzerland G.m.b.H.由Medtronic B.V.全資擁有。Medtronic B.V.由Medtronic International Technology, Inc.全資擁有，Medtronic International Technology, Inc.則由Medtronic, Inc.全資擁有。Medtronic, Inc.由Medtronic Holding, Inc.全資擁有，Medtronic Holding, Inc.則由Medtronic Group Holding, Inc.全資擁有。Medtronic Group Holding, Inc.由Medtronic plc全資擁有。
2. 本段所用詞彙與本公司日期為二零一三年一月六日的通函所界定者具有相同涵義。該等股份乃為根據日期為二零一二年十月十四日的投資協議的條款及條件悉數轉換可換股票據及第二批可換股票據後將予發行的相關股份。認購可換股票據(本金額為152百萬港元，按初始換股價3.80港元可轉換為40,000,000股新股份)於二零一三年一月三十日完成。由於本公司股份拆細於二零一五年一月十二日生效，可換股股份由40,000,000股調整為320,000,000股，初始換股價則由3.80港元調整為0.475港元。於二零一六年十二月二十九日，可換股票據已全部獲轉換。有關進一步詳情，請參閱本公司日期為二零一六年十二月二十二日的公佈。此外，認購第二批可換股票據尚待完成。

除上文所披露者外，於二零一七年六月三十日，董事並不知悉任何人士(本公司董事及最高行政人員除外)於本公司股份或相關股份中擁有記錄在根據證券及期貨條例第336條須予存置的登記冊中的權益或淡倉。

## 購股權計劃

本公司於二零一一年十月二十二日採納購股權計劃，且購股權計劃於二零一五年五月五日經董事會一致通過的書面決議案修訂。購股權計劃的有關修訂乃因將股份由聯交所創業板轉往聯交所主板上市而作出，旨在確保其所引述及提述的參考及旁注符合上市規則並與其保持一致。

於二零一五年五月五日，合共160,000,000份購股權(包括向三名執行董事謝粵輝先生、劉劍雄先生及肖穎女士分別授出的19,600,000份購股權、16,800,000份購股權及1,590,000份購股權)已根據購股權計劃授予若干合資格參與者(「承授人」)，惟須受若干歸屬條件規限。於二零一七年六月三十日，根據購股權計劃授出的47,567,600份購股權已歸屬及為可行使狀態。

下表載列截至二零一七年六月三十日止六個月根據購股權計劃授予董事及其他承授人的尚未行使的購股權的詳情及變動情況：

姓名	授出日期	歸屬時間表	購股權期限	行使價	於授出日期 已授出	股份數目				
						於 二零一七年 一月一日 尚未行使	截至 二零一七年 六月三十日 止六個月 已行使	截至 二零一七年 六月三十日 止六個月 已註銷/失效	於 二零一七年 六月三十日 尚未行使	
<b>董事/最高行政人員</b>										
謝粵輝先生	二零一五年 五月五日	於二零一六年、二零一七年、 二零一八年、二零一九年及 二零二零年五月五日 分別歸屬購股權的20%	自授出日期起計十年	1.464港元	19,600,000	19,600,000	—	—	19,600,000	
劉劍雄先生	二零一五年 五月五日	於二零一六年、二零一七年、 二零一八年、二零一九年及 二零二零年五月五日 分別歸屬購股權的20%	自授出日期起計十年	1.464港元	16,800,000	16,800,000	—	—	16,800,000	
肖穎女士	二零一五年 五月五日	於二零一六年、二零一七年、 二零一八年、二零一九年及 二零二零年五月五日 分別歸屬購股權的20%	自授出日期起計十年	1.464港元	1,590,000	1,590,000	(318,000)	—	1,272,000	
<b>其他承授人</b>										
其他承授人合計	二零一五年 五月五日	於二零一六年、二零一七年、 二零一八年、二零一九年及 二零二零年五月五日 分別歸屬購股權的20%	自授出日期起計十年	1.464港元	122,010,000	92,032,400	(3,153,200)	(9,170,800)	79,708,400	
總計					160,000,000	130,022,400	(3,471,200)	(9,170,800)	117,380,400	

## 其他資料

### 中期股息

董事不建議派付截至二零一七年六月三十日止六個月的任何中期股息(二零一六年同期：無)。

### 董事收購股份或債權證的權利

除上文「董事及最高行政人員於本公司或其相聯法團的股份、相關股份及債權證中的權益及淡倉」所披露之詳情外，於截至二零一七年六月三十日止六個月的任何時間，概無任何董事或彼等各自的配偶或未滿18歲的子女獲授可透過收購本公司的股份或債權證而獲取利益的權利，彼等亦概無行使任何該等權利；或本公司及其任何附屬公司並無訂立任何安排，致使董事或彼等各自的配偶或未滿18歲的子女獲得任何其他法人團體的該等權利。

### 購買、出售或贖回本公司的上市證券

截至二零一七年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司的上市證券。

### 公眾持股量的充足性

根據本公司可公開獲得的資料以及據董事所知、所悉及所信，董事確認，本公司於截至二零一七年六月三十日止六個月一直維持上市規則規定的足夠公眾持股量。

### 資料披露

載有上市規則所規定之所有相關資料的本集團截至二零一七年六月三十日止六個月的中期報告已於香港交易及結算所有限公司網站(<http://www.hkexnews.hk>)及本公司網站(<http://www.lifetechmed.com>)刊發。

承董事會命

**先健科技公司**

**謝粵輝**

執行董事、主席兼首席執行官

香港，二零一七年八月二十五日

## 簡明綜合損益及其他全面收益表

截至二零一七年六月三十日止六個月

董事會欣然宣佈本集團截至二零一七年六月三十日止六個月的未經審核簡明綜合業績，連同二零一六年同期的比較數字及下文所載的相關解釋附註。

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
收益	4	175,896	156,221
銷售成本		(34,902)	(32,367)
毛利		140,994	123,854
其他收入及其他收益及虧損		33,514	10,321
銷售及分銷開支		(31,284)	(27,838)
行政開支		(25,050)	(22,730)
研發開支		(27,021)	(25,549)
經營溢利		91,153	58,058
融資收入		1,210	674
融資成本		—	(8,003)
融資收入(成本)淨額		1,210	(7,329)
應佔一間聯營公司業績		78	—
可換股票據匯兌虧損淨額	15	—	(7,783)
可換股票據公平值收益	15	—	20,199
除稅前溢利	5	92,441	63,145
所得稅開支	6	(8,254)	(11,245)
期內溢利		84,187	51,900
其他全面開支：			
其後可重新分類至損益的項目：			
換算海外業務所產生的匯兌差額		(1,045)	(737)
期內其他全面開支		(1,045)	(737)
期內全面收入總額		83,142	51,163
下列各項應佔期內溢利：			
本公司擁有人		84,204	51,870
非控股權益		(17)	30
		84,187	51,900
下列各項應佔全面收入總額：			
本公司擁有人		83,159	51,133
非控股權益		(17)	30
		83,142	51,163
每股盈利	8		
— 基本(人民幣元)		0.019	0.013
— 攤薄(人民幣元)		0.019	0.011

# 簡明綜合財務狀況表

於二零一七年六月三十日

	附註	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	9	411,486	334,736
投資物業		1,508	1,547
無形資產	9	136,001	110,693
預付租賃款項	10	31,554	31,987
收購物業、廠房及設備的按金		9,274	13,615
遞延稅項資產		22,176	18,153
於聯營公司的權益	11	1,122	1,044
其他應收款項		—	6,300
		<b>613,121</b>	<b>518,075</b>
<b>流動資產</b>			
存貨		43,606	40,350
貿易應收款項	12	69,837	83,421
其他應收款項及預付款項		40,129	41,743
預付租賃款項	10	1,271	1,271
銀行結餘及現金		592,941	645,208
		<b>747,784</b>	<b>811,993</b>
<b>流動負債</b>			
貿易及其他應付款項	13	121,106	157,814
應付稅項		15,200	43,303
於一年內到期的銀行借款		40,000	20,000
		<b>176,306</b>	<b>221,117</b>
<b>流動資產淨額</b>		<b>571,478</b>	<b>590,876</b>
<b>總資產減流動負債</b>		<b>1,184,599</b>	<b>1,108,951</b>
<b>非流動負債</b>			
政府補助	14	58,148	58,356
於一年後到期的銀行借款		160,000	180,000
		<b>218,148</b>	<b>238,356</b>
<b>資產淨值</b>		<b>966,451</b>	<b>870,595</b>
<b>資本及儲備</b>			
股本	16	35	35
股份溢價及儲備		963,455	867,582
本公司擁有人應佔權益		963,490	867,617
非控股權益		2,961	2,978
<b>權益總額</b>		<b>966,451</b>	<b>870,595</b>



# 簡明綜合權益變動表

截至二零一七年六月三十日止六個月

	本公司擁有人應佔										
	股本	股份溢價	匯兌儲備	法定			購股權儲備	累計溢利(虧損)	總計	非控股權益	權益總額
				盈餘儲備	資本儲備	注資儲備					
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
於二零一六年一月一日	32	251,593	2,471	44,582	—	32,531	26,137	(177,093)	180,253	21	180,274
期內溢利	—	—	—	—	—	—	—	51,870	51,870	30	51,900
期內其他全面開支	—	—	(737)	—	—	—	—	—	(737)	—	(737)
期內全面收入(開支)總額	—	—	(737)	—	—	—	—	51,870	51,133	30	51,163
派付予非控股權益的股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(5)	(5)
一間附屬公司非控股權益注資(附註iii)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,412	2,412
確認以權益結算以股份為基礎的付款	—	—	—	—	—	—	15,920	—	15,920	—	15,920
轉撥	—	—	—	55	—	—	—	(55)	—	—	—
於二零一六年六月三十日(未經審核)	32	251,593	1,734	44,637	—	32,531	42,057	(125,278)	247,306	2,458	249,764
於二零一七年一月一日	35	768,255	1,379	50,058	(3)	32,531	51,873	(36,511)	867,617	2,978	870,595
期內溢利	—	—	—	—	—	—	—	84,204	84,204	(17)	84,187
期內其他全面開支	—	—	(1,045)	—	—	—	—	—	(1,045)	—	(1,045)
期內全面收入(開支)總額	—	—	(1,045)	—	—	—	—	84,204	83,159	(17)	83,142
確認以權益結算以股份為基礎的付款	—	—	—	—	—	—	8,215	—	8,215	—	8,215
行使購股權	—	6,987	—	—	—	—	(2,488)	—	4,499	—	4,499
於二零一七年六月三十日(未經審核)	35	775,242	334	50,058	(3)	32,531	57,600	47,693	963,490	2,961	966,451

附註：

- (i) 法定盈餘儲備為不可分派，及對該儲備進行的轉撥乃根據中國相關法律進行及由中國附屬公司的董事會根據該等附屬公司的組織章程細則決定。法定盈餘儲備可用作彌補上年度虧損或轉換為本公司中國附屬公司的額外資本。
- (ii) 注資儲備指向股東收購先健深圳所支付代價的公平值與分佔二零零六年八月所收購淨資產賬面值的差額，而差額被視為合併會計處理項下的視作股東注資。
- (iii) 於二零一六年四月七日，本集團已出售深圳市先健生物材料技術有限公司(「先健生物」)的29%股權。於出售完成後，本集團擁有先健生物的70%股權。概無重大的處置收益或虧損確認為損益。

# 簡明綜合現金流量表

截至二零一七年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
<b>經營活動所得的現金淨額</b>	<b>22,744</b>	<b>13,439</b>
<b>投資活動</b>		
收購物業、廠房及設備所支付的購置款項及按金	(55,204)	(44,572)
產生及資本化作無形資產的開支	(23,941)	(11,505)
就收購廠房及設備所收取的政府補助	660	—
出售物業、廠房及設備的所得款項	20	387
<b>投資活動所用的現金淨額</b>	<b>(78,465)</b>	<b>(55,690)</b>
<b>融資活動</b>		
已籌集銀行借款	—	151,977
一間附屬公司非控股權益出資	—	2,412
派付予非控股權益的股息	—	(5)
收購一間附屬公司權益	—	512
因行使購股權而發行股份所得款項	4,499	—
<b>融資活動所得的現金淨額</b>	<b>4,499</b>	<b>154,896</b>
<b>現金及現金等價物增加淨額</b>	<b>(51,222)</b>	<b>112,645</b>
<b>期初現金及現金等價物</b>	<b>645,208</b>	<b>255,110</b>
<b>匯率變動的影響</b>	<b>(1,045)</b>	<b>(737)</b>
<b>期末現金及現金等價物，</b> 指銀行結餘及現金	<b>592,941</b>	<b>367,018</b>

## 1. 一般資料

本公司於二零零六年八月十七日在開曼群島註冊成立為一間獲豁免有限公司，其股份在聯交所創業板上市直至二零一三年十一月五日，當時本公司股份從聯交所創業板取消上市，並於二零一三年十一月六日轉往聯交所主板上市。註冊辦事處地址為 PO Box 309, Ugland House, Grand Cayman, KY1-1104, Cayman Islands，及主要營業地點位於中國廣東省深圳市南山區高新技術產業園北區朗山二路賽霸科研樓。

本公司為一間投資控股公司。本集團的主要業務為開發、製造及買賣心血管及外周血管疾病及紊亂所用先進介入醫療器械。

簡明綜合財務報表以本公司及本集團的主要營運附屬公司的功能貨幣人民幣呈報。

## 2. 編製基準

簡明綜合財務報表乃根據國際會計準則理事會(「國際會計準則理事會」)頒佈的國際會計準則第 34 號(「國際會計準則第 34 號」)「中期財務報告」及上市規則附錄十六的適用披露規定而編製。

## 3. 主要會計政策

除若干按公平值計量的金融工具(如適用)外，簡明綜合財務報表乃根據歷史成本法編製。

除下文所述者外，截至二零一七年六月三十日止六個月的簡明綜合財務報表所應用的會計政策與編製本集團截至二零一六年十二月三十一日止年度的年度財務報表所依循者一致。

此外，於本中期期間，本集團已首次應用國際會計準則理事會所頒佈且於本中期期間強制生效的國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)的新詮釋及若干修訂。

於本中期期間應用上述國際財務報告準則新詮釋及修訂對在該等簡明綜合財務報表所呈報的金額及／或於該等簡明綜合財務報表所載的披露並無重大影響。

#### 4. 分部資料

內部呈報的分部資料乃按本集團經營分部所供應的產品進行分析，與主要營運決策人(即本公司執行董事)就資源分配及評估表現而定期檢討的內部資料一致。

於過往年度，向本公司的執行董事(即本集團的主要營運決策人)呈報本集團業務的資料以先天性心臟病業務、外周血管病業務及外科血管修復業務為重點。於二零一六年下半年，董事重新考慮基於本集團最新開發產品的不同業務分部的相對規模的重要性，為更具意義地呈列本集團的主要產品類別及不同主要產品於不同市場的相關表現，本集團已更改其經本公司執行董事審閱的內部呈報的結構。

此導致可資比較期間前的分部報告出現變動。三個之前的經營及可報告分部，即先天性心臟病業務、外周血管病業務及外科血管修復業務，因而轉換為結構性心臟病業務、外周血管病業務及起搏電生理業務。

根據國際財務報告準則第8號本集團的經營分部如下：

- 結構性心臟病業務：買賣、製造及研發與結構性心臟病有關的設備。二零一六年同期的先天性心臟病業務及外科血管修復業務已併入本期間的結構性心臟病業務中。
- 外周血管病業務：買賣、製造及研發與外周血管病有關的設備。該分部與二零一六年同期的呈列一致且於本期間並未作出變動。
- 起搏電生理業務：買賣、製造及研發與起搏電生理有關的設備。該分部為二零一六年下半年新確認的分部。

有關上述分部的資料於下文呈報。

## 4. 分部資料—續

## (a) 分部收益及業績

以下為按經營及可報告分部劃分的本集團收益及業績的分析：

截至二零一七年六月三十日止六個月

	結構性心臟病 業務 人民幣千元 (未經審核)	外周血管病 業務 人民幣千元 (未經審核)	起搏電生理 業務 人民幣千元 (未經審核)	總計 人民幣千元 (未經審核)
<b>分部收益</b>				
外部銷售額	62,603	113,293	—	175,896
分部溢利	49,045	91,949	—	140,994
未分配收入				
— 其他收入及其他收益及虧損				33,514
— 應佔一間聯營公司業績				78
— 融資收入				1,210
未分配開支				
— 銷售及分銷開支				(31,284)
— 行政開支				(25,050)
— 研發開支				(27,021)
除稅前溢利				92,441

## 簡明綜合財務報表附註

截至二零一七年六月三十日止六個月

### 4. 分部資料—續

#### (a) 分部收益及業績—續

截至二零一六年六月三十日止六個月(經重列)

	結構性心臟病 業務 人民幣千元 (未經審核)	外周血管病 業務 人民幣千元 (未經審核)	起搏電生理 業務 人民幣千元 (未經審核)	總計 人民幣千元 (未經審核)
<b>分部收益</b>				
外部銷售額	46,991	109,230	—	156,221
分部溢利	35,106	88,748	—	123,854
未分配收入				
—其他收入及其他收益及虧損				10,321
—可換股票據公平值收益				20,199
—融資收入				674
未分配開支				
—銷售及分銷開支				(27,838)
—行政開支				(22,730)
—研發開支				(25,549)
—融資成本				(8,003)
—可換股票據匯兌虧損淨額				(7,783)
除稅前溢利				63,145

分部溢利指各分部賺取的毛利，惟並未分配收入及開支的所有其他項目(如上文所載)。此乃向主要營運決策人(即本公司執行董事)呈報的方法，以用作分配資源及評估分部表現。

## 4. 分部資料—續

## (b) 分部資產及負債

以下為按經營及可報告分部劃分的本集團資產及負債的分析：

## 分部資產

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
經營分部：		
結構性心臟病業務	207,553	185,195
外周血管病業務	428,115	372,262
起搏電生理業務	99,977	91,421
分部資產總額	735,645	648,878
未分配資產		
物業、廠房及設備	1,338	1,419
投資物業	1,508	1,547
遞延稅項資產	22,176	18,153
於聯營公司的權益	1,122	1,044
其他應收款項及預付款項	6,175	13,819
銀行結餘及現金	592,941	645,208
綜合資產	1,360,905	1,330,068

## 簡明綜合財務報表附註

截至二零一七年六月三十日止六個月

### 4. 分部資料—續

#### (b) 分部資產及負債—續

##### 分部負債

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
經營分部：		
結構性心臟病業務	5,854	9,899
外周血管病業務	10,856	12,243
起搏電生理業務	3,185	9,968
分部負債總額	19,895	32,110
未分配負債		
其他應付款項	99,506	124,014
應付稅項	15,200	43,303
政府補助	59,853	60,046
於一年內到期的銀行借款	40,000	20,000
於一年後到期的銀行借款	160,000	180,000
綜合負債	394,454	459,473

就監測分部表現及分配分部間的資源而言：

- 所有資產均分配予經營分部，惟銀行結餘及現金、遞延稅項資產、投資物業、若干其他應收款項及預付款項、若干物業、廠房及設備、於聯營公司的權益除外，及
- 計算分部負債時僅貿易應付款項會分配予經營分部，故不包括政府補助(包括其他應付款項下的即期部分及非即期部分)、應付稅項、若干其他應付款項及銀行借款。



## 5. 除稅前溢利

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
除稅前溢利已扣除(計入)下列各項：		
員工成本，包括董事薪酬		
薪金、工資及其他福利	47,963	41,433
退休福利計劃供款	4,289	2,991
減：資本化開發成本	(9,744)	(7,446)
	42,508	36,978
核數師酬金	937	756
確認為開支的存貨成本	34,902	32,367
物業、廠房及設備折舊	3,278	3,841
投資物業折舊	37	37
無形資產攤銷支出	1,813	1,015
解除預付租賃款項	636	636
有關租賃物業的經營租賃租金	4,591	4,374
政府補助	(6,808)	(6,472)
銀行存款利息	(1,210)	(675)
可換股票據實際利息開支	—	8,003
投資物業所得租金收入總額	(782)	(638)
減：於期內產生租金收入的投資物業 所產生的直接經營開支	37	37
	(745)	(601)

## 6. 所得稅開支

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
即期稅項		
中國企業所得稅	12,276	9,213
遞延稅項		
本期間	(4,022)	2,032
	<b>8,254</b>	<b>11,245</b>

根據開曼群島法律，本公司獲豁免繳稅。本公司兩間附屬公司新城市國際有限公司及先健科技貿易有限公司須就於香港賺取的應評稅溢利按 16.5% 稅率繳納香港利得稅。由於新城市國際有限公司的收入並非在香港產生或獲得，故於截至二零一七年及二零一六年六月三十日止期間均無就香港利得稅作出撥備。

根據中國企業所得稅法(「企業所得稅法」)及企業所得稅法實施條例，中國附屬公司的稅率為 25%，惟一間在中國經營自二零零九年起被評定為高新技術企業，並因此享有 15% 的優惠所得稅稅率的主要經營附屬公司則除外。高新技術企業的資格須每三年進行一次審核，而該間主要經營附屬公司於截至二零一七年及二零一六年六月三十日止期間繼續獲確認為高新技術企業。

就其他中國附屬公司而言，截至二零一七年及二零一六年六月三十日止期間的適用所得稅稅率分別為 25%。

Lifetech Scientific India Private Ltd. 須就其應課稅溢利按適用所得稅稅率 30.9% 繳稅。

## 7. 股息

截至二零一七年及二零一六年六月三十日止中期期間，並無派付、宣派或建議派付任何股息。董事亦無建議派付任何中期股息。

## 8. 每股盈利

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利的計算乃基於以下數據：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
<b>盈利：</b>		
計算每股基本盈利的盈利	84,204	51,870
<b>減：</b>		
潛在攤薄普通股之影響：		
可換股票據利息	—	(8,003)
可換股票據匯兌虧損	—	(7,783)
可換股票據公平值收益	—	20,199
計算每股攤薄盈利的盈利	84,204	47,457
<b>股份數目：</b>		
計算每股基本盈利的普通股加權平均數(千股)	4,322,059	4,000,000
潛在攤薄普通股之影響：		
購股權(千股)	18,617	—
潛在攤薄普通股之影響：		
可換股票據(千股)	—	320,000
計算每股攤薄盈利的普通股加權平均數(千股)	4,340,676	4,320,000

計算截至二零一七年六月三十日止六個月的每股攤薄盈利時假設行使本公司購股權。

計算截至二零一六年六月三十日止六個月的每股攤薄盈利時並無假設行使本公司購股權，原因是本公司股份的平均市價低於該等購股權的經調整行使價。

計算截至二零一七年六月三十日止六個月攤薄盈利的普通股加權平均數並無假設可換股票據的影響，原因是該等可換股票據於二零一六年十二月悉數轉換。

計算截至二零一六年六月三十日止六個月攤薄盈利的普通股加權平均數乃基於轉換可換股票據已於二零一六年一月一日生效的假設。

## 9. 物業、廠房及設備以及無形資產

於本期間，本集團為提升其製造能力支付約人民幣6,767,000元(截至二零一六年六月三十日止六個月：約人民幣4,195,000元)購買設備及廠房裝修改良。此外，截至二零一七年六月三十日止六個月，本集團亦產生樓宇建設成本約人民幣63,204,000元(截至二零一六年六月三十日止六個月：約人民幣20,023,000元)，及起搏器項目添置成本約人民幣10,311,000元(截至二零一六年六月三十日止六個月：約人民幣13,180,000元)。根據二零一五年六月八日簽訂的貸款協議，本集團為取得賬面值為人民幣200,000,000元的銀行借款已將於二零一七年六月三十日賬面值分別約為人民幣32,825,000元的土地使用權(詳情載於附註10)以及人民幣264,462,000元的在建總部大樓抵押。於二零一七年七月，該筆銀行借款已悉數還清，土地使用權的抵押相應解除。

於本期間，本集團就開發結構性心臟病業務、外周血管病業務及起搏電生理業務產生開發開支約人民幣18,022,000元(截至二零一六年六月三十日止六個月：約人民幣13,648,000元)，連同購買無形資產的開支約人民幣8,674,000元(截至二零一六年六月三十日止六個月：約人民幣222,000元)。

## 10. 預付租賃款項

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
為呈報而分析為：		
流動資產	1,271	1,271
非流動資產	31,554	31,987
	<b>32,825</b>	<b>33,258</b>

本集團的預付租賃款項指就根據中期租約持有的中國土地使用權所作出的付款。

本集團已抵押其賬面淨值約人民幣32,825,000元的持作自用的土地使用權，以取得銀行借款。於二零一七年七月，該筆銀行借款已悉數還清，土地使用權的抵押相應解除。

## 11. 於聯營公司的權益

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
投資成本，非上市	1,044	1,109
應佔收購後儲備	78	(65)
	1,122	1,044

於二零一七年六月三十日及二零一六年十二月三十一日，本集團於以下由本集團及其他股東成立的聯營公司擁有權益：

實體名稱	本集團所持所有 權權益及投票權的比例		成立/ 經營地點	股本	主要活動
	二零一七年 六月三十日	二零一六年 十二月三十一日			
深圳市恩科醫療科技 有限公司(「恩科醫療」)	49%	49%	中國	人民幣 1,000,000元	買賣醫療器械

## 12. 貿易應收款項

本集團一般給予其貿易客戶30至90日的信貸期。下列為於報告期末按與各自收益確認日期相若的發票日期呈列的貿易應收款項及應收票據(扣除呆賬撥備)的賬齡分析。

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
1至90日	50,019	65,961
91至180日	16,036	13,298
181至365日	2,048	2,422
超過365日	1,734	1,740
	69,837	83,421

### 13. 貿易應付款項

供應商向本集團授予的信貸期介乎 30 至 120 日。下列為於報告期末按發票日期呈列的貿易應付款項的賬齡分析：

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
0 至 30 日	2,853	4,321
31 至 60 日	1,612	2,099
61 至 120 日	1,708	1,223
超過 120 日	658	658
	<b>6,831</b>	<b>8,301</b>

### 14. 政府補助

政府補助包括有關收購廠房及設備及醫療器械研發的補貼。政府補助在可合理保證本集團將遵守其附帶的條件及將會收取補助時方會確認。截至二零一七年六月三十日止六個月，有關醫療器械研發與收購廠房及設備的補助分別約為人民幣 5,955,000 元與人民幣 660,000 元(二零一六年六月三十日：有關醫療器械研發的補助約為人民幣 3,910,000 元)。本集團確認截至二零一七年六月三十日止六個月的收入約人民幣 6,808,000 元(二零一六年六月三十日：約人民幣 6,472,000 元)。政府補助的即期部分包括尚未於損益確認與醫療器械研發有關的補貼，計入其他應付款項。政府補助的非即期部分包括尚未於損益確認與收購廠房及設備有關的補貼，計入非流動負債。

### 15. 可換股票據

於二零一三年一月三十日，本公司發行 152,000,000 港元於二零一八年到期的無抵押 1% 可換股票據。可換股票據年息為 1%，於二零一八年一月二十九日(「到期日」)到期。可換股票據的持有人有權將可換股票據的本金額按初步轉換價每股 3.8 港元(已根據於二零一五年一月十二日生效的股份拆細調整為每股 0.475 港元)轉換為本公司股份。本公司不可於到期日前選擇贖回可換股票據。如發生相關投資協議的條款及條件所界定的特定事件，票據持有人將有權選擇要求本公司於到期日前按相等於本金額及直至指定贖回日期的應計利息的價格贖回全部或部分可換股票據。

## 15. 可換股票據—續

可換股票據包括兩部分，即負債部分及換股權衍生工具。負債部分的實際年利率為16.64%。換股權衍生工具按公平值計量，其公平值變動於損益內確認。於初始確認時，可換股票據的公平值總額約為人民幣208,351,000元，高於可換股票據的本金額152,000,000港元(相等於約人民幣123,348,000元)並導致可換股票據於初始確認時約人民幣85,003,000元的公平值虧損。發行可換股票據的交易成本約為人民幣4,358,000元。

於二零一六年十二月二十九日，可換股票據已悉數轉換為320,000,000股股份。

本期間可換股票據負債部分及換股權衍生工具的變動載列如下：

	負債部分 人民幣千元	換股權 衍生工具 人民幣千元
於二零一六年一月一日	97,214	296,759
匯兌調整	2,109	5,674
利息開支	8,003	—
公平值收益	—	(20,199)
於二零一六年六月三十日	107,326	282,234
匯兌調整	5,445	18,408
利息開支	8,029	—
應付票面利息	(5,377)	—
公平值虧損	—	98,955
於年內轉換	(115,423)	(399,597)
於二零一六年十二月三十一日	—	—
於二零一七年六月三十日	—	—

## 簡明綜合財務報表附註

截至二零一七年六月三十日止六個月

### 15. 可換股票據—續

可換股票據的換股權衍生工具部分的公平值按二項式期權定價模式以本公司股價及利率變動作假設來估計。於二零一六年六月三十日、二零一六年十二月二十九日及二零一七年六月三十日使用二項式期權定價模式對可換股票據的換股權衍生工具部分進行估值時所採用的假設如下：

	二零一七年 六月三十日	二零一六年 六月三十日	二零一六年 十二月二十九日
無風險利率 (i)	—	0.379%	0.93%
預計波幅 (ii)	—	55.88%	42.92%

附註：

- (i) 無風險利率參考估值日的香港外匯基金票據釐定。
- (ii) 預計波幅參考可資比較公司每日平均經調整股價的連續複利回報率的年化標準偏差計算。

公平值由董事參考與本集團並無關連的獨立合資格專業估值公司中誠達資產評值顧問有限公司(獨立專業估值師公司)編製的估值報告釐定。

### 16. 股本

	股份數目	金額 美元
<b>普通股</b>		
法定：		
於二零一六年一月一日、二零一六年十二月三十一日及 二零一七年六月三十日每股面值0.00000125美元	40,000,000,000	50,000

	股份數目	金額 美元	於簡明綜合 財務報表內 列示為 人民幣千元
已發行及繳足：			
於二零一六年一月一日			
每股面值0.00000125美元	4,000,000,000	5,000	32
行使購股權	811,600	1	—
轉換可換股票據	320,000,000	400	3
於二零一六年十二月三十一日			
每股面值0.00000125美元	4,320,811,600	5,401	35
行使購股權	3,471,200	4	—
於二零一七年六月三十日			
每股面值0.00000125美元	4,324,282,800	5,405	35



## 17. 以股份為基礎的付款

購股權計劃已於二零一一年十月二十二日由本公司採納，並於二零一五年五月五日經董事會的一致通過書面決議案修訂，主要用於為合資格參與者提供獎勵。

於二零一五年五月五日，合共160,000,000份購股權已根據購股權計劃授予承授人，惟須受若干歸屬條件規限。購股權總數分別訂於二零一六年五月五日、二零一七年五月五日、二零一八年五月五日、二零一九年五月五日及二零二零年五月五日分五批歸屬，每批歸屬購股權為總數的20%。於二零一七年六月三十日，根據購股權計劃授出的47,567,600份購股權已歸屬及維持可行使狀態。

下表披露截至二零一七年六月三十日止六個月根據購股權計劃授予承授人的本公司購股權的變動情況：

類型	購股權涉及的股份數目			於 二零一七年 六月三十日 尚未行使
	於 二零一七年 一月一日 尚未行使	於 期內行使	於期內 注銷／失效	
第一批	25,948,800	(2,408,600)	(1,600)	23,538,600
第二批	26,018,400	(1,062,600)	(926,800)	24,029,000
第三批	26,018,400	—	(2,394,400)	23,624,000
第四批	26,018,400	—	(2,924,000)	23,094,400
第五批	26,018,400	—	(2,924,000)	23,094,400
總計	130,022,400	(3,471,200)	(9,170,800)	117,380,400
於二零一七年六月三十日可行使 加權平均行使價				47,567,600 1.464 港元

## 17. 以股份為基礎的付款—續

就於二零一五年五月五日授出的購股權而言，公平值乃採用二項模型計算。該模型的輸入數據如下：

授予日期股份價格	1.410 港元
行使價	1.464 港元
預期年期	7.75 年至 8.75 年
預期波幅(附註 i)	54.18% - 55.33%
股息率	0%
無風險利率(附註 ii)	1.51% - 1.56%

附註：

- (i) 波幅為股份代號 1066.hk、233.hk 及 801.hk 股價每日回報率的年化標準偏差的平均數，經參考彭博的資料，期限等於購股權年期。
- (ii) 無風險利率指於估值日香港主權港元債券曲線的相關到期收益率。必要時會採用直線內插法。

購股權公平值使用二項模型估計。該模型涉及建立一個二項式點陣，即購股權年期內不同的股價可能走勢。在建立二項式點陣時，購股權年期乃細分為不同時間點。各時間點均存在二項式股價變動。該模型的主要輸入數據包括本公司股價、購股權的行使價、無風險比率、預期波幅、股息率及預計年期。預期波幅乃以相關期間內可資比較公司的歷史股價而釐定。

截至二零一七年六月三十日止六個月，本集團於損益確認約人民幣 7,533,000 元(二零一六年：約人民幣 12,306,000 元)以股份為基礎的付款開支。此外，約人民幣 1,453,000 元(二零一六年：約人民幣 3,614,000 元)計入資本化的開發成本及存貨。

## 18. 經營租賃

## 本集團作為承租人

於報告期末，本集團就有關物業根據不可撤銷經營租賃的未來最低租賃款項承擔的到期情況如下：

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
一年內	6,530	7,868
第二至第五年(包括首尾兩年)	3,161	2,168
	9,691	10,036

經營租賃款項指本集團就若干物業應付的租金。租約及租金乃按一至五年的年期磋商及釐定。

## 本集團作為出租人

於報告期末，本集團已就下列未來最低租賃款項與租戶訂立合約：

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
一年內	602	1,285
第二至第五年(包括首尾兩年)	—	—
	602	1,285

## 19. 資本承擔

已訂約但未於簡明綜合財務報表中撥備與收購物業、  
廠房及設備有關的資本開支

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
	20,022	54,061

## 20. 關聯方披露

### (a) 交易及貿易結餘

該等款項為無抵押、免息及屬貿易性質，信貸期為60至90日。於報告期末，該等款項的賬齡為90日以內。

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
應付一間聯營公司款項：		
恩科醫療	60	147
應付一名股東款項：		
美敦力	13,003	24,045

期內，本集團與關聯方進行以下交易：

交易性質	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
已付及應付美敦力的起搏器項目諮詢費	3,792	6,720
已付及應付美敦力的特許權費	3,406	2,619
向美敦力購買貨品	917	—
向恩科醫療銷售貨品的收益	74	361

### (b) 非貿易結餘

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
應付一名股東款項 <sup>1</sup> ：		
美敦力	1,843	5,377

1. 有關可換股票據的應付票面利息。

## 21. 關聯方披露—續

## (c) 主要管理層人員薪酬

期內主要管理層人員的薪酬如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
短期僱員福利	4,476	3,451
離職福利	138	96
	<b>4,614</b>	<b>3,547</b>

主要管理層人員的薪酬乃參考個人表現及市場趨勢釐定。

## 22. 或然負債

本集團目前涉及印度的一項訴訟。於二零零八年，一間公司(「原告」)針對(i)先健深圳；(ii)先健深圳在印度的進口商；及(iii)該進口商的印度本地分銷商(個別及統稱為「被告」)向印度新德里的新德里高等法院(「法院」)提起訴訟。原告向法院請求發出永久禁令，限制被告在印度進口及銷售HeartR封堵器，該類封堵器被指控侵犯原告的專利。原告亦請求責令印度的國內進口商及其印度本地分銷商放棄支付所有溢利賬目或判定賠償2,100,000印度盧比(相當於約人民幣220,000元)。於二零一七年六月三十日及直至該等簡明綜合財務報表刊發日期，已完成證據登記，而訴訟仍在等待作出最後陳述。

徵求法律意見後，董事認為法院不大可能向原告授予永久禁令，法院亦不大可能向原告判授賠償或直接交付被侵權的器械。因此，董事認為不必在簡明綜合財務報表中對任何潛在負債作出撥備。